



Max Planck Newsletter for Legal History of the Iberian Worlds

Julio 2021 #77

Reciba una cordial bienvenida a nuestra Newsletter!

A través de este medio le estaremos informando cada mes sobre las actividades realizadas en el campo de investigación "[Mundos Ibéricos](#)" del "Instituto Max Planck de historia y teoría del derecho". Esperamos permanecer en contacto con la comunidad académica a través de nuestros coloquios, seminarios, convocatorias, becas de investigación, proyectos, herramientas digitales, publicaciones, videos, recientes adquisiciones bibliográficas y demás actividades dentro del campo de investigación. Para sugerencias y retroalimentación general, por favor envíenos un correo electrónico. Esperamos que disfrute del número de este mes!



OPENEDITION SEARCH Todo OpenEdition



Proyecto del mes

Un diccionario en movimiento:

Medio centenar de voces publicadas y nuevas herramientas digitales

El [Diccionario DCH](#) surge de la pregunta central sobre cómo se traduce y actualiza el conocimiento jurídico en el campo de lo religioso en los particulares contextos socio-culturales hispanoamericanos durante la temprana edad moderna. Luego de un largo

proceso de construcción de la metodología apropiada para guiar la investigación y escritura de cada una de sus entradas, nos encontramos ahora frente a toda una serie de importantes frutos:

Primero, ¡hemos recorrido ya más de la mitad del camino! Tenemos publicadas más de medio centenar de voces (alrededor de 1300 páginas en [SSRN](#)); entretanto, seguimos avanzando en la investigación, edición y publicación de otras tantas entradas. **Segundo**, la riqueza de las contribuciones nos ha llevado a avanzar en la construcción de nuevas herramientas digitales para ofrecer amplias funcionalidades de búsqueda de texto completo en el Diccionario (full-text search). **Tercero**, a pesar de ser un campo poco explorado historiográficamente, hemos podido construir una comunidad con 90 colegas de diferentes lugares y disciplinas, interesados en investigar siempre nuevas preguntas y experimentar nuevos encuentros. **Cuarto**, estamos trabajando en una estrategia de comunicación y divulgación de nuestros resultados para llevarlos a una audiencia más amplia.

Lo invitamos a seguir todas estas novedades a través del blog del proyecto, que también está en movimiento: <https://dch.hypotheses.org/>

Pilar Mejía

Noticias



legalhistoryinsights.com - El nuevo Blog de nuestro Departamento "Regímenes Históricos de Normatividad"

Hemos lanzado legalhistoryinsights.com como un blog de historia del derecho, creado por l@s investigador@s, invitad@s

y afiliad@s del Departamento. El blog no se ocupa únicamente de los resultados de nuestras investigaciones; su objetivo es más bien ofrecer una ventana a los trabajos en curso, a nuestras actividades y a las experiencias personales de investigación de las personas que trabajan en y con nuestro Departamento, para ofrecer una mirada cotidiana sobre quiénes somos y qué hacemos. Con ello, nos unimos a los esfuerzos del Departamento por compartir y generar un mayor diálogo con diferentes audiencias sobre nuestro quehacer.

En [legalhistoryinsights](https://legalhistoryinsights.com) encontrarán: entrevistas ([A Word With](#)), aspectos interesantes que se desprenden de los trabajos en curso ([For the Blog only](#)), experiencias y consejos a partir del trabajo de campo ([Out and About](#)), objetos materiales y personas de interés para la historia del derecho ([Spotlighth on](#)), así como una mirada detrás de escena a las prácticas de investigación histórico-jurídica en la actualidad ([Tools of the Trade](#)).

¡Los invitamos a explorar [nuestro blog](https://legalhistoryinsights.com) y sus periódicas contribuciones!

Luiz Gama, ícone da abolição, recebe título de Doutor Honoris Causa da USP



Bruno Lima edita suas Obras Completas

Recentemente (em 29/06) o Conselho Universitário da Universidade de São Paulo (USP) concedeu o título de doutor honoris causa post-mortem para Luiz Gama. Com isso, ele se tornou o primeiro negro brasileiro a receber a distinção acadêmica

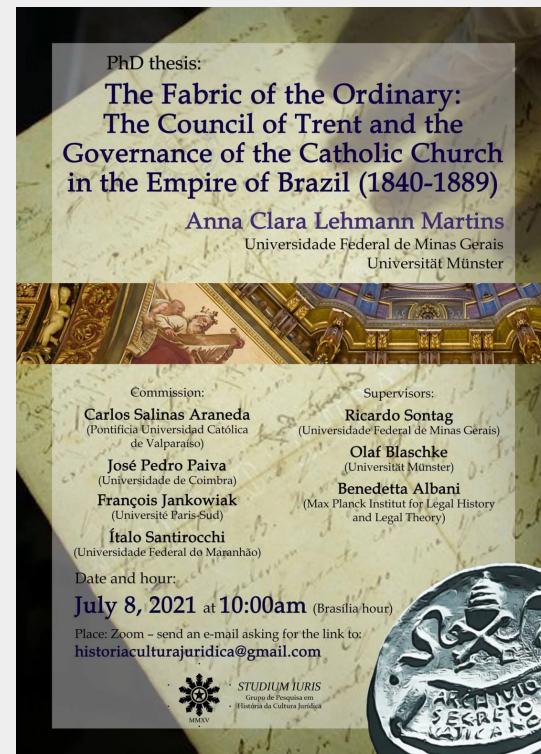
por essa instituição. Um dos motivos que fundamentaram a decisão da USP foi a sua ação jurídica original em defesa de escravizados. Para esta medida de reparação histórica, a pesquisa do doutorando [Bruno Rodrigues de Lima](#) tem sido fundamental, como indicado pelas diferentes [meios de comunicação](#).

As [obras completas de Luiz Gama](#) serão publicadas em dez volumes editados por Bruno Rodrigues de Lima. No total, contam com 750 textos atribuídos ao autor e seus pseudônimos, entre os gêneros da poesia, da sátira, da crônica, escritos de intervenção política, literatura jurídica e, principalmente, seus textos abolicionistas. Além de cuidadosamente transcritos dos jornais de época, todos os textos contêm ainda comentários e contextualizações, glossário e índices.

Tese de doutorado convida a um mergulho nos diferentes níveis de governança da Igreja Católica no Brasil do século XIX

Muito se escreveu sobre a tensão política entre ultramontanos e liberais jurisdicionalistas no contexto das relações entre Estado e Igreja no Brasil imperial. Mas o que se poderia dizer sobre a dimensão jurídica? Em sua tese de doutorado, [Anna Clara Lehmann Martins](#) propôs-se a analisar como sacerdotes, burocratas estatais e cardeais empregavam a parte disciplinar do Concílio de Trento em problemas jurídicos concretos, valendo-se das perspectivas metodológicas de governança da Igreja e de multinormatividade. A autora examinou as interações e entrelaçamentos entre três níveis de jurisdição: o nível local (bispos, vigários capitulares, párocos etc.), o nível nacional (o Estado brasileiro), e o nível global (a Santa Sé e seu aparato administrativo, a Cúria Romana). Suas fontes principais foram casos apresentados à Congregação do Concílio, na Santa Sé, e ao Conselho de Estado, no Brasil. Em geral, sua tese explorou elementos da prática administrativa cotidiana (aquilo que a autora chamou “tecido do ordinário”) para mostrar que a polarização política ocupava um lugar precário na governança da Igreja. Tal governança se orientava, muitas vezes, por mecanismos de estabilidade e busca de *common ground*.

A tese foi defendida com sucesso junto à Universidade Federal de Minas Gerais (Direito), em co-tutela com a Westfälische Wilhelms-Universität Münster (História), sendo resultado de projeto de pesquisa executado no Max Planck Research Group: [“Governance of the Universal Church After the Council of Trent”](#).



Actividades científicas

José Luis Egío

Quelques éléments de continuité et de rupture avec la tradition salmantine et le derecho indiano, [Luis de Molina et l'esclavage africain – Regards croisés](#), Centre de Théorie et Analyse du Droit, Paris, 4 de junio 2021, 16:00 online.



Juelma Matos

Benguela no contexto Atlântico durante o século XIX, Curso de graduação em História de África: Departamento de História da Universidade Estadual da Bahia, 10 de junho de 2021, 10:00 (Brasília), online.

Damian Augusto Gonzales Escudero

La imposibilidad del Derecho: normativa y litigación durante la confederación Peruano-Boliviana (1836-1839), [Congreso Nacional de Historia Bicentenario del Perú](#), Mesa 31: Derecho e Historia en el Perú, 6 de julio de 2021, online.

Bruno Lima

Por que ler Luiz Gama em 2021?, [Projeto Luiz Gama](#), editora Hedra, 15 de julho de 2021, [online](#).

José Luis Egío

Comunicación y justicia en Tomás de Mercado: convivencia de autonomía y voz pública en el confesonario, [VIII Encuentro Internacional de Historia del Pensamiento](#), Facultad de Filosofía, Universidad de Salamanca, 16 de julio de 2021, 10:00, online.

Publicaciones



José Luis Egío

[En torno a una copia inédita de la primera edición frustrada de la Summa sacramentorum \(1541\). El epitomizador Tomás de Chaves y la circulación manuscrita de las lecciones de Francisco de Vitoria In IV](#)



Diccionario histórico derecho canónico en Hispanoamérica y Filipinas (DCH):

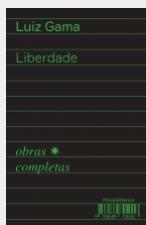
[Audiencia Episcopa](#) (DCH), Jorge Traslosheros, Max Planck Institute for Legal History and Legal Theory Research Paper Series No. 2021-12, 30p.

VARIA
HISTÓRIA

Raquel Sirotti
Direito penal e política na
Primeira República: uma
análise dos processos
judiciais relacionados à
tentativa de assassinato de
Prudente de Moraes em
1897, Varia Historia 37 (74),
May-Aug 2021.

VARIA
HISTÓRIA

Pedro Cantisano;
Mariana Armond Dias
Paes
Apresentação: Processos
judiciais e escrita da história
na América Latina, Varia
Historia 37 (74), May-Aug
2021.



Bruno Lima (ed.)
Liberdade (1880-1882),
Obras Completas de Luiz
Gama, Editora Hedra, 2021,
450 pp.



Bruno Lima (ed.)
Democracia (1866-1869),
Obras completas de Luz
Gama, Editora Hedra, 2021,
500 pp.



Maysa Espindola Souza
Review: Travail forcé dans
l'archipel de São Tomé et
Príncipe: les servicaes,
Natália Umbelina,
L'Harmattan, Paris, Journal
of Global Slavery, 6 (2) 2021,
pp. 263-266.



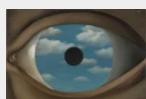
Thomas Duve
What about "Europe"?
legalhistoryinsights.com,
26.06.2021.



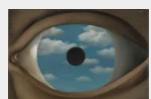
Bruno Lima
"Hidden thunder": Who was
Luiz de Gama?,
legalhistoryinsights.com,
23.06.2021.



Gilberto Guerra Pedrosa
Archives in Lisbon, Lisbon as
archive,
legalhistoryinsights.com,
22.06.2021.



Manuela Bragagnolo
The face of the doctrine. The
mystery of the "stolen" portait
of Martín de Azpilcueta,
legalhistoryinsigths.com,
15.06.2021.



Manuela Bragagnolo
Hyperazpilcueta Virtual
Sprint - Digital Legal History
Teamworking in pandemic
times,
legalhistoryinsights.com,
16.06.2021.



Conferencia destacada del mes

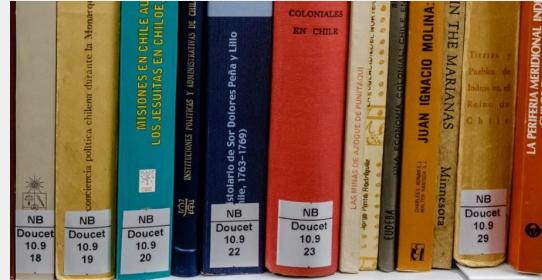
Workshop: The Early Modern Encounter between European Slavery and Asian Bondage

Organizado por Rômulo da Silva Ehalt (mpilhlt) e Stuart M. McManus (CUHK), sete historiadores se reuniram via Zoom para debater a escravidão na Ásia. As apresentações abordaram temas como: as

redes de tráfico de escravizados no Império Holandês na Ásia e suas semelhanças com as práticas dos holandeses nas Américas, o encontro do colonialismo inglês com práticas escravistas na região de Kerala, no sudoeste da Índia, a historiografia Indiana sobre a escravidão e seu encontro com a academia ocidental, os termos históricos utilizados na China para se referir a africanos negros, o tráfico de crianças entre a China Ming e os portugueses de Macau, a escravidão militar na Ásia (com especial atenção ao caso português), e os intermediários do tráfico de escravos entre japoneses e europeus. Os debates contaram com os valiosos comentários de Indrani Chatterjee (University of Texas, at Austin) e Norah Gharala (University of Houston), e levantaram diversas questões sobre como estudar a escravidão na Ásia e os diálogos com a história da escravidão nas Américas.

Convocatoria: Beca Doucet

Se encuentra abierta la 4° convocatoria para aplicar a la “Beca Doucet”. El plazo máximo para el envío de los documentos es el día **15 de Septiembre de 2021**. La beca incluye una estancia de investigación en el Instituto mpilhlt durante los meses de Enero a Marzo de 2022.



[Más información](#)

CATECISMO, O DOCTRINA CHRISTIANA, Y Pláticas Espirituales, ordenado por el Ilustrísimo y Reuerendísimo señor D. Fr. Bartholome de los Martires, Arzobispo de Braga, para que se leyese en los lugares adonde no llegan Predicadores.

Traduzido de lengua Portuguesa, en Castellana, por D. Juan de Aristizábal, Cauallero de la Orden de Santiago.

DEDICALO

Al Eminentissimo señor D. Baltasar de Moscoso y Sandoval, Cardenal de la Santa Iglesia de Roma, Titulo de Santa Cruz en Ierusalen, Arzobispo de Toledo, Primado de las Españas, del Consejo de Estado de su Magestad, &c.

Recientes adquisiciones de nuestra biblioteca

Desde hace unos meses contamos con la importante obra *Catecismo ou Doutrina Cristã e Práticas Espirituais*, Braga, 1564 de Bartolomeu dos Mártires, fraile dominico y arzobispo de Braga. La importancia del famoso catecismo deriva especialmente del hecho de que se trata de la primera obra pragmática publicada en Portugal tras la conclusión del Concilio de Trento. Además, se trata de un logrado intento por responder al énfasis tridentino en el sacramento de la penitencia, a la par que se procuran alcanzar algunas finalidades precisas e inmediatas de ámbito regional (Fernandes, 1995, 50).

La forma en la que Dos Mártires logró conciliar una amplia serie de motivaciones universales y locales hizo que su obra se convirtiera en uno de los best-sellers de la literatura catequética, alcanzando un amplio número de reediciones en los siglos XVI y XVII. La edición adquirida por la biblioteca del mpilhlt es la traducción castellana realizada por el noble Juan de Aristizábal (Madrid, Domingo García y Morrás, 1653). Esta edición tardía atestigua la longevidad del enfoque pragmático de una obra que, casi unsiglo después de su publicación, aún era considerada un instrumento clave para que la normatividad cristiana pudiera penetrar en aquellas tierras en las que “por su aspereza, y distancia” había escasez de predicadores.

José Luis Egío

Otros libros recientemente adquiridos

Otros enlaces de interés

Más novedades encontrarán tambien en:

[mpilhlt-Newsletter](#) y en su último número: [Julio 2021 #47](#)

La Escuela de Salamanca: una colección digital de fuentes y un diccionario de su lenguaje jurídico-político: [El blog del proyecto](#) y su [Colección Digital de Fuentes](#)

Diccionario Histórico de Derecho Canónico en Hispanoamérica y Filipinas, S. XVI-XVIII (DCH): [El blog del proyecto](#)

[Digital Library De Indiarium Iure](#)



SHARE TO FACEBOOK



SHARE TO TWITTER



FORWARD EMAIL

**Max Planck Institute for Legal History and Legal
Theory**

Department "Historical Regimes of Normativity"

Research Field "Iberian Worlds"

Hansaallee 41, 60323 Frankfurt
Germany

www.lhlt.mpg.de

newslatino@lhlt.mpg.de

Ha recibido este correo electrónico porque se ha registrado en
nuestro sitio web.

[Cancelar subscripción](#)